

**KEBAB HOUSE & MORE**

Klosterstrasse 3 in Engelberg, bei der Migros-Filiale  
Cafe, Bar, Restaurant, Take-away, Telefon 041 637 30 60  
Öffnungszeiten: SO bis DO: 8.00 – 20.00 Uhr, FR bis SA: 8.00 – 22.00 Uhr, MI: Ruhetag



# Engelberger Anzeiger

Nr. 4 :: 25. Januar 2024 :: 78. Jahrgang :: Redaktionsschluss jeweils Montag, 8.00 Uhr

EAZ GmbH, Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg, Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch



## TEAM 7

Der höhenverstellbare **lift** Couchtisch passt sich Ihren Bedürfnissen flexibel an. Maximalen Komfort im Handling bietet die optionale elektrische Höhenverstellung.

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Wir freuen uns.

**STOHR**  
ALLES FÜR'S WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · [www.stohr.ch](http://www.stohr.ch) · [mail@stohr.ch](mailto:mail@stohr.ch)

**Möbel** ■ **Wohnaccessoires** ■ **Vorhänge** ■ **Polsterei** ■ **Bodenbeläge** ■ **Reinigung**

**DCARS**  
ENGELBERG



# WIR KAUFEN DEIN AUTO!

079 769 55 77 | [ddcars.ch](http://ddcars.ch)



**SASCHA SANITÄR  
GMBH**

[www.sascha-sanitaer.ch](http://www.sascha-sanitaer.ch)  
079 946 78 08

20 Jahre Erfahrung  
für alle Dienstleistungen  
rund um Ihre Sanitärtechnikanlagen



## Verlängerung der Planungszone Dorfzentrum Engelberg bis 30. Juni 2027

Gestützt auf Art. 27 des Bundesgesetzes über die Raumplanung (RPG; SR 700) und Art. 25 Abs. 1 i.V.m. Art. 4 Abs. 1 Bst. e des Baugesetzes (BAuG; GDB 710.1) hat der Regierungsrat die Verlängerung der Planungszone Dorfzentrum Engelberg bis 30. Juni 2027 beschlossen.

Die vom Einwohnergemeinderat mit Beschluss vom 14. Januar 2019 erlassene Planungszone wurde am 24. Januar 2019 öffentlich bekannt gemacht (Amtsblatt Nr. 04/19, S. 111). Sie umfasst das Gebiet Dorfstrasse, Bahnhofstrasse und Klosterstrasse und liegt in der Dorfzone und in einer 3stöckigen bzw. 4stöckigen Wohnzone und in der Dorfzone gemäss Plan ("Planungszone Dorfzentrum Engelberg, Geltungsbereich (Massstab 1:2'000) mit provisorischen Bauvorschriften vom 11. Januar 2019"). Betroffen sind die Parzellen Nrn. 130, 131, 132, 133, 134, 137, 138, 142, 143, 144, 145, 147, 148, 149, 151, 161, 202, 203, 247, 249, 250, 251, 252, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 266, 267, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 279, 280, 281, 282, 287, 288, 299, 322, 378, 379, 809, 818, 1040, 1202, 1203, 1395, 1685, 1714, 1831, 1834, 1889, 2056, 2100, 2360, 2372 und 2537, alle GB Engelberg.

Die Planungszone bezweckt die teilweise oder vollständige Umnutzung von Geschäften, Ladenlokalen und Hotels in Wohnungen zu vermeiden, bis die Gesamtrevision der Ortsplanung (Zonenplan und Baureglement) von Engelberg in Kraft tritt. Sie ergänzt die Nutzungsplanung der Einwohnergemeinde Engelberg um folgende Bestimmungen, die im bezeichneten Perimeter zusätzlich zu den übrigen Vorschriften gelten:

- Abs.1: In der Planungszone dürfen Räumlichkeiten, welche auf dem Niveau der angrenzenden Strassen, Trottoirs oder Spazierwege liegen, nur als Hotels, Gast- und Unterhaltungsstätten genutzt werden, wie beispielsweise Gastronomie, Detailhandel, Getränke- und Lebensmittelhandel oder Dienstleistungen. Wohnnutzungen sind nicht zulässig. Davon ausgenommen sind rechtmässig bestehende und rechtskräftig bewilligte Wohnungen.
- Abs. 2: In der Planungszone dürfen bestehende Hotelbetriebe auf allen Geschossen weder ganz noch teilweise in Wohnungen umgenutzt werden.

- 
- Abs. 3: Die Bestimmungen der Planungszone ergänzen die Vorgaben für die betreffenden Bauzonen und gehen diesen vor.

Die Verlängerung der Planungszone tritt mit der Veröffentlichung im Amtsblatt in Kraft. Sie gilt längstens bis zum 30. Juni 2027 und wird mit Inkrafttreten der neuen Bau- und Zonenordnung aufgehoben.

Der Plan der betroffenen Gebiete, die dazugehörigen Bauvorschriften, der Antrag des Einwohnergemeinderats vom 13. November 2023 sowie der Regierungsratsbeschluss vom 16. Januar 2024 (Nr. 226) werden auf der Gemeindekanzlei Engelberg während 30 Tagen, d. h. bis Montag 19. Februar 2024, öffentlich aufgelegt. Während dieser Auflagefrist kann beim Regierungsrat schriftlich und begründet Einsprache erhoben werden. Einsprachen und Beschwerden kommt keine aufschiebende Wirkung zu (Art. 20 Verordnung zum Baugesetz [BauV; GDB 710.11]).

*Hinweis: Diese Publikation wurde bereits im Obwaldner Amtsblatt Nr. 03 vom 18. Januar 2024 publiziert. Es gelten die Fristen (öffentliche Auflagen / Einsprachefrist) gemäss Publikation im Obwaldner Amtsblatt.*

---

## Aktionstag für Gratis-Entsorgung von Siloballenfolien

Am **Donnerstag, 8. Februar 2024** können saubere Siloballenfolien (ohne Fremdstoffe) aus dem Gemeindegebiet Engelberg und Grafenort beim Entsorgungshof Wyden kostenlos entsorgt werden.

Wir bitten Sie die Öffnungszeiten vom Entsorgungshof zu beachten.

Paul Odermatt, Bereichsleiter Werkdienst, Telefon 041 639 52 20

---

## Öffnungszeiten Entsorgungshof Wyden

|                     |   |
|---------------------|---|
| Montag, Dienstag    | 08.00 Uhr bis 11.45 Uhr und von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr |
| Mittwoch            | ganzer Tag geschlossen                                  |
| Donnerstag, Freitag | 08.00 Uhr bis 11.45 Uhr und von 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr |
| Samstag             | 09.00 Uhr bis 11.45 Uhr und von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr |

Ausserhalb dieser Öffnungszeiten kann Kehricht via Presscontainer und Grüngut via Mulde entsorgt werden. Das Astmaterial und das Grüngut werden separat gesammelt. An Sonn- und Feiertagen bleibt der Entsorgungshof geschlossen.

## Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zehn Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis **5. Februar 2024** schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

|                   |   |
|-------------------|---|
| Gesuchsteller     | STWEG "Sunnmatt Ost", c/o Hansjörg Arnet, Hitzlisbergstrasse 21, 6006 Luzern                                |
| Bauvorhaben       | Sanierung Decke über UG zwischen Haus 1 und 3   |
| Zonen             | W4  |
| Ort               | Parzelle Nr. 1565, Acherrainstrasse 1 und 3, GB Engelberg   |
| Schutzgebiete     | Gewässerschutzbereich Au  |
| Naturgefahren     | Ue0   |
| Gesuchsteller     | Rainer Thüer, Pilatusstrasse 7, 6045 Meggen   |
| Bauvorhaben       | Erstellung Parkplatz und Weg  |
| Zonen             | W2B   |
| Ort               | Parzelle Nr. 1098, Mühlematt, GB Engelberg  |
| Schutzgebiete     | Gewässerschutzbereich Au  |
| Naturgefahren     | Ue0, Ue1, Planungszone Hochwasserschutz   |
| Gesuchsteller     | Bergbahnen Engelberg-Trübsee-Titlis AG, Poststrasse 3, 6390 Engelberg                                       |
| Bauvorhaben       | Neue Bushalle Engelberger Autobetriebe AG mit Aufstockung Verwaltung Bergbahnen Engelberg-Trübsee-Titlis AG |
| Zonen             | Zone für öffentliche Bauten und Anlagen   |
| Ort               | Parzellen Nrn. 426, 446, 450, Gerschnistrasse, GB Engelberg   |
| Schutzgebiete     | Gewässerschutzbereich Au  |
| Naturgefahren     | Ue2, Planungszone Hochwasserschutz  |
| Sonderbewilligung | Rodungsbewilligung  |
| Gesuchsteller     | Florian Schindler und Linn Hellmann, Margritenweg 4, 6390 Engelberg   |
| Bauvorhaben       | Projektänderung: Sanierung Gebäudehülle mit Fensterersatz, Grundrissanpassung Wohnung Obergeschoss          |
| Zonen             | W3, Gewässerraum  |
| Ort               | Parzelle Nr. 1127, Margritenweg 4, GB Engelberg   |
| Schutzgebiete     | Gewässerschutzbereich Au  |
| Naturgefahren     | Ue2, Ue6  |

---

## Schul- und Gemeindebibliothek

### Es ist wieder Gschichtezeit



**Donnerstag, 1. Februar 2024 um 15.15 oder 16.00 Uhr!**

Wir laden herzlich ein zur Gschichtezeit und werden sie gerne wieder aufteilen. Die gleiche Geschichte wird einmal um 15.15 Uhr und zum zweiten Mal um 16.00 Uhr erzählt. Wir bitten euch sehr darum - **wer die Möglichkeit hat, erst um 16.00 Uhr zu kommen, soll das doch bitte wahrnehmen.**

Wir freuen uns auf viele kleine und grosse Zuhörerinnen und Zuhörer.

Euer Bibliotheksteam

---

Rund 350 Schülerinnen und Schüler besuchen die Gemeindeschule Engelberg, ca. 170 Schülerinnen und Schüler werden an der Musikschule unterrichtet. Die Musikschule Engelberg sucht ab dem Schuljahr 2024/25 eine engagierte

### Lehrperson für Violine

20 % bis 30 %

Ihr Aufgabenbereich umfasst den Violinen-Unterricht und die Leitung eines Ensembles.

Sie verfügen über einen Hochschulabschluss im Fach Violine/Pädagogik oder Sie befinden sich in der Ausbildung. Sie haben Freude am Unterrichten und an der kreativen Mitarbeit in einem gut eingespielten Team.

Bei uns erwartet Sie ein organisierter, innovativer Musikschulbetrieb in einem eigenen Musikschulhaus mit Raum und Platz für Musik und Kreativität. Die Anreisepesen nach Engelberg werden Ihnen separat vergütet.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, an einer gut aufgestellten Musikschule zu unterrichten, dann schicken Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an folgende Adresse: Musikschule Engelberg, Jens Ullrich, Schulhausweg 7, 6390 Engelberg oder per E-Mail an [jens.ullrich@gde-engelberg.ch](mailto:jens.ullrich@gde-engelberg.ch).

Für nähere Auskünfte steht Ihnen Jens Ullrich, Bereichsleiter Musikschule, gerne zur Verfügung: Telefon 041 637 00 74 oder 078 718 56 45.

Vorgespräche und Probelektionen finden nach Absprache ab März 2024 statt.

## Vorbereitungskonzert für den Rotarywettbewerb in der Musikschule Engelberg

Am 16. Januar 2024 fand in der Musikschule das Vorbereitungskonzert für den zweijährlich stattfindenden Rotarywettbewerb statt. Es war ein schöner und stimmiger Konzertabend. Leider konnten nicht alle Mitwirkenden an diesem Abend anwesend sein.

Allen Wettbewerbsteilnehmerinnen und -teilnehmern wünschen wir am 27. Januar 2024 in Sarnen viel Erfolg!



*v.l.n.r.: Mirco Niederberger (Schlagzeug), Tristan Barmettler (Schlagzeug), Noam Benjamin (Klavier), Alexandre Preiswerk (Klavier / Internatsschüler), Tabea Gerber-Beeg (Violine / Internatsschülerin), Nayla Vukalic (Violine) und Emilia Wadewitz (Violine) – beide Gäste aus Stansstad, sowie unsere Lehrpersonen Hildegard Zeyer (Violine) und Vincenzo Allevalo (Klavier)*

AUSSTELLUNGSSTÜCKE  
STARK REDUZIERT

sale



aneas  
raumgestaltung



**Ich helfe** Menschen, die sich manchmal alleine fühlen, indem ich ihnen Gesellschaft leiste.

Josefina aus Kerns  
Freiwillige Besuchs- und Begleitdienst

**Infoanlass**  
Mi, 6. März 24  
20.00 Uhr  
in Stans



Haben Sie Interesse, sich freiwillig zu engagieren und etwas Gutes für die Gesellschaft in Ob- und Nidwalden zu tun?

**Anmeldung zum Infoanlass über QR-Code oder 041 500 10 80**

In Partnerschaft mit



**Schweizerisches Rotes Kreuz**  
Kantonalverband Unterwalden



## Wellness-Aktion 10% Rabatt im Restaurant

Wer es sich bei uns im Wellness gut gehen lässt, der profitiert jeweils sonntags bis donnerstags gleich doppelt!

Nach dem Wellness-Aufenthalt einfach dein Felsenbad- oder Sauna-Eintrittsticket dem Restaurant-Personal zeigen und **10% Rabatt auf deine Restaurant-Konsumation** erhalten!

Das Angebot ist gültig vom 08.01. – 28.03.2024 jeweils sonntags bis donnerstags gegen das Vorzeigen eines gültigen Wellness-Eintrittstickets. Das Angebot ist nicht kumulierbar.



**EIENWÄLDLI.ch**  
**ENGELBERG**



A man in a dark suit and glasses, identified as Markus Ettl, is sitting in a red armchair. He is smiling and looking towards the camera. The background is a blurred interior with wooden paneling.

«Die richtige  
Anlagestrategie  
beginnt mit uns.»

Markus Ettl  
Zertifizierter Kundenberater SAQ

**Private Banking im  
Herzen der Schweiz.**

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin:

[www.okb.ch/termin-private-banking](http://www.okb.ch/termin-private-banking)



 **Obwaldner  
Kantonalbank**  
Private Banking

**OKB.** Einfach vertraut.  
[www.okb.ch](http://www.okb.ch)

# SALE

**30% RABATT**

**AUF DAS GANZE LANGLAUF  
TEXTIL-SORTIMENT**



THE HEART OF SPORT

Tittlis Sport AG  
Klosterstrasse 9  
6390 Engelberg  
T +41 41 639 60 70

**INTERSPORT**  
TITLIS

> Jetzt kostenlos Depot wechseln.

> Aktion gültig bis 29. Februar 2024



Wir übernehmen die Transfergebühren für Wertschriften-  
überträge (ausgenommen physische Wertpapiere).

[www.sparkasse.ch/depotwechsel](http://www.sparkasse.ch/depotwechsel)

**sparkasse**  
Ihre Bank.

# JOSEF INFANGER

IN DEN GEMEINDERAT UND ALS TALAMMANN

1974 | PARTEILOS

## Ich kandidiere als Gemeinderat und Talammann, weil...

- ich bereit bin, Verantwortung zu übernehmen und meine bisherige Erfahrung einzubringen, damit Engelberg für unsere Bevölkerung auch in Zukunft ein lebenswerter und attraktiver Wohnort bleibt.
- mir als engagierter Engelberger Bürger und Landwirt unsere Heimat am Herzen liegt. Ich möchte dazu beitragen, dass wir die Zukunft unseres Dorfes gemeinsam positiv gestalten.
- ich in enger Zusammenarbeit mit den einheimischen Partnern den Tourismusort Engelberg nachhaltig weiterentwickeln möchte.

## Das bringe ich mit:

- Mit 16 Jahren Erfahrung als Bürgerrat, 14 Jahre davon als Bürgerratspräsident, kenne ich die Anliegen unserer Einwohnerinnen und Einwohner.
- Durch mein langjähriges Engagement habe ich mir ein breites Netzwerk aufgebaut.
- Als Verwaltungsratspräsident bei der Heizwerk Engelberg AG kann ich wertvolle Führungserfahrung ausweisen.



ENGAGIERT

ERFAHREN

LÖSUNGSORIENTIERT

Printed by  
**CAG CARTONNAGEN AG**  
ENTWICKLUNG DRUCK VERPACKUNG

**NIDWALDNER** | **nsv**  
**SKIVERBAND**



EINUNDZWANZIGSTER

# LANGLAUFNACHTSPRINT

## FREITAG, 2. FEBRUAR 2024

FREIER EINTRITT | AB 18.30 UHR BEI DER TITLISSCHANZE

Hauptsponsor

**RAIFFEISEN**



**SWISSLOS**  
SPORTFONDS  
NIDWALDEN



## ANMELDUNG

Clubweise mit Swiss-Ski FIS-Code  
(sofern vorhanden) an:

Online: [www.swiss-ski-kwo.ch](http://www.swiss-ski-kwo.ch)  
Vitus Meier | Hofmatte 4 | 6374 Buochs  
E-mail: [vitus.meier@bluewin.ch](mailto:vitus.meier@bluewin.ch)

Meldeschluss:  
Montag, 29. Januar 2024 (Stempel A-Post)

Nachmeldungen:  
Sind am Renntag bis eine Stunde vor dem Start  
gegen eine Gebühr von 5 Franken möglich.

## ALLGEMEINE INFORMATION

|                    |  |
|--------------------|--|
| AUSTRAGUNGSORT     | Nachtloipe bei der Titlis-Schanze  |
| STRECKENLÄNGE      | U12 bis U16 ca. 400 Meter<br>U18 und älter ca. 1000 Meter                      |
| KATEGORIEN         | U12 und älter sind startberechtigt (NSV ab U10)                                |
| STARTNUMMERAUSGABE | 17.00 bis 18.00 Uhr im Sportingpark Engelberg                                  |
| STARTZEIT          | ab 18.30 Uhr Prolog   Kategorien<br>(15 Sek. Intervall)                        |
| STARTGELD          | U12   U14   U16 (CHF 10)<br>U18   U20 (CHF 15)<br>Frauen   Männer (CHF 20)     |
| GARDEROBE          | Sportingpark Engelberg   |
| AUSKUNFT           | <a href="http://www.nsv-ski.ch">www.nsv-ski.ch</a><br>Beat Waser 079 798 80 23 |



# EINUNDZWANZIGSTER LANGLAUFNACHTSPRINT FREITAG, 2. FEBRUAR 2024

Hauptsponsor

# RAIFFEISEN





# Trübsee Saturday Night

Samstag, 06. Januar – Samstag, 30. März 2024



**TITLIS**



## **Kindermaskenball**

**Freitag, 9. Februar 2024**

**In der Aula Engelberg**



- Auftritt der Gagalaris
- Special Guests
- Kinderanimation



AB SOFORT 3 FÜR 2 AUF  
ALLE WINTERARTIKEL. DER  
GÜNSTIGSTE IST GRATIS.

Klosterstrasse 8  
CH-6390 Engelberg



PeakPerformance®  
— ENGELBERG —

# Claudia Bissig

## eine Unternehmerin für den Gemeinderat

---

Die SVP Engelberg freut sich, Claudia Bissig als Kandidatin für den Gemeinderat Engelberg bekannt zu geben. Die 36-jährige Engelbergerin, gelernte Hotelfachfrau und Landwirtin, bringt eine Kombination von Fähigkeiten und Erfahrungen mit, die sie zu einer ausgezeichneten Vertreterin für die Belange der Gemeinde macht.

Claudia Bissig führt mit ihren Eltern erfolgreich das Gasthaus «Ende der Welt» im idyllischen Horbis. Als erfahrene Wirtin und selbstständige Unternehmerin im Gastgewerbe kennt sie die Herausforderungen der Tourismusbranche und die Bedürfnisse der Engelberger Volkswirtschaft. Ihre unternehmerische Denkweise prägt ihr tägliches Handeln.

Claudia ist nicht nur in der Welt der Gastronomie zu Hause. Als gelernte Landwirtin setzt sie sich engagiert – mit einem grossen Herz für Tiere – für eine nachhaltige und produzierende Landwirtschaft in einer intakten Natur ein.

In ihrer Freizeit ist Claudia gerne auf Reisen, beim Skifahren oder Reiten anzutreffen.

Die SVP Engelberg ist überzeugt, mit Claudia Bissig eine ideale Kandidatin für den Gemeinderat gefunden zu haben. Ihre pragmatische und authentische Art, ihre Tätigkeit als Unternehmerin, ihre Nähe zu den Bürgern und ihre engagierte Haltung für Natur und Tiere machen sie zu einer starken Vertreterin für die Interessen der Engelberger Bevölkerung.

**Wer Claudia am 3. März 2024 bei der Gemeinderatswahl die Stimme gibt, wählt eine erfahrene und engagierte Persönlichkeit.**





**Für eine wirtschaftsfreundliche  
und bürgernahe Politik.  
Für Engelberg, unsere Heimat.**

**3. März 2024**

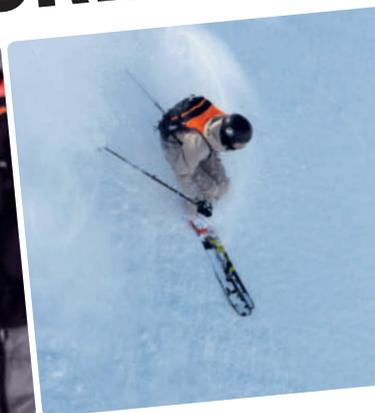
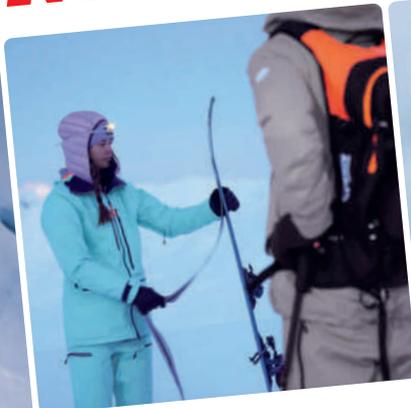
**Claudia  
Bissig**

Lernen Sie mich als Kandidatin für  
den Gemeinderat persönlich kennen  
und kommen Sie zum Kaffee am:

**Mittwoch, 7. Februar 2024  
ab 9:00 – 10:30 Uhr  
ins «Ende der Welt»  
im Horbis.**

**In den Gemeinderat**

# MAMMUTSTORE



## «Welcome Engelberg»-Aktion.

20% auf das gesamte Mammut-Sortiment.

Aktion gültig bis 11. Februar 2024, nicht kumulierbar mit anderen Aktionen und Netto-Artikeln.

Bahnhofstrasse 10, 6390 Engelberg [www.arenasport.ch](http://www.arenasport.ch)



**Ich helfe** Menschen mit eingeschränkter Mobilität, indem ich sie sicher an ihr Ziel fahre.

Hans aus Stans  
Freiwilliger Rotkreuz-Fahrer

**Infoanlass**  
Mi, 6. März 24  
20.00 Uhr  
in Stans



Haben Sie Interesse, sich freiwillig zu engagieren und etwas Gutes für die Gesellschaft in Ob- und Nidwalden zu tun?

Anmeldung zum Infoanlass über QR-Code oder 041 500 10 80

In Partnerschaft mit



Schweizerisches Rotes Kreuz  
Kantonalverband Unterwalden





David  
Fussenegger



Die Produktpalette von **David Fussenegger** enthält ein vielseitiges Angebot an Decken und textilen Wohn-Accessoires für Kinder und Erwachsene.

Wir haben eine schöne Auswahl an Babydecken, Puckdecken, Dinkelkissen, Wohndecken und Kuschelecken sowie dekorativen Kissen aus hochwertiger Baumwolle.

Besuchen Sie unsere Boutique!

Wir freuen uns.



**STOHR**

ALLES FÜR'S WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · [www.stohr.ch](http://www.stohr.ch) · [mail@stohr.ch](mailto:mail@stohr.ch)

**Möbel** ■ **Wohnaccessoires** ■ **Vorhänge** ■ **Polsterei** ■ **Bodenbeläge** ■ **Reinigung**

**RAIFFEISEN**  
Nidwalden



**SPARZINSEN**

**ab**

**1.25%**

Ohne **Limiten** und ohne **Gebühren**

Mehr erfahren unter: [raiffeisen-nidwalden.ch](http://raiffeisen-nidwalden.ch)

*Hia  
isch  
quäd*

## **Armin Mathis** **Dienstleistungen aller Art**

Mithilfe bei allen anfallenden Arbeiten im und ums Haus,  
in der Forstwirtschaft oder im Gewerbe.

Sie benötigen Hilfe, fragen Sie mich an:  
Telefon 079 898 89 55 • [armin.mathis@hotmail.de](mailto:armin.mathis@hotmail.de)



**Wir haben ab sofort FREIE Plätze in der Spielgruppe der KiTa Rägäböga**

Montag: 1 Platz | Mittwoch: 2 Plätze | Donnerstag: 1 Platz | Freitag: 2 Plätze

Die Spielgruppe findet während der Schulzeit von Montag bis Freitag von 8.30 bis 11.30 Uhr statt.

Diese ist eine konstante Gruppe von maximal 8 Kindern im Alter von 2½ bis 4 Jahren. In der Spielgruppe wird gespielt, gebastelt, gesungen, musiziert, gemalt, geknetet und vieles mehr. Es werden Freundschaften geschlossen und Geschichten erzählt. Die geführten Aktivitäten zu einem bestimmten Thema dienen einer frühzeitigen Annäherung der Kinder an ihren zukünftigen Kindergartenalltag. So finden sich die Kinder später nach dem Übertritt in den Kindergarten rascher zurecht. Die ausgebildete Leiterin unterstützt die freie Spielaktivität der Kinder und begleitet die Gruppe in ihrem neuen sozialen Erfahrungsfeld.

Bei Fragen und Interesse wenden Sie sich per Mail oder Telefon direkt bei unserer KiTa-Leiterin Laura De Angelis.  
Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage.

KiTa Rägäböga GmbH | Gerschniweg 1A | 6390 Engelberg  
[www.kita-engelberg.ch](http://www.kita-engelberg.ch) | Telefon: 041 637 12 94 oder 077 491 91 60

# Grafenort

überraschend anders



Exklusiv feiern



Ja,  
ich will



Historisches  
Ensemble



HERRENHAUS GRAFENORT  
Herrenhaus 1 | 6388 Grafenort  
[www.gastbetriebe.ch](http://www.gastbetriebe.ch) | 041 639 51 00  
[veranstaltungen@gastbetriebe.ch](mailto:veranstaltungen@gastbetriebe.ch)



Herrenhaus  
Grafenort

# WOHN SCHEUBER sein

Gesundes Wohnhandwerk &  
Diagnostik Bauschadstoffe

## *Asbest- und Bauschadstoff- Diagnostik*

Wohnsein GmbH ▪ Buochserstrasse 5 ▪ 6370 Stans ▪ Telefon 041 610 37 39  
adrian.scheuber@wohnsein.ch ▪ www.wohnsein.ch

## ORTHOFRUI

Jede Schritt e Hit

### KOMPRESSIONSVERSORGUNG

bei Venenkrankheiten  
in der Schwangerschaft  
beim Reisen  
für Gesundheit im Alltag



Bitzistrasse 1c, Stans | [www.orthofrui.ch](http://www.orthofrui.ch) | +41 78 301 73 01

# ACHERMANN

## SCHMUCK STANS



M  
MEISTER

*a*  
Commitment  
*for* Life  
www.meisterschmuck.ch

Swiss Made

GOLDSCHMIEDE  
UND UHRMACHEREI

[achermann-schmuck.ch](http://achermann-schmuck.ch)

## Dipl. Masseur



Folgende Leistungen biete ich an (Krankenkassen anerkannt):

**Klassische Massage • Fussreflexzonen-Massage  
Lymphdrainage • Bindegewebsmassage**

Termine unter: 077 479 81 19



Juan Schuler | Dipl. Masseur

Schwybogenstrasse 9 | 6386 Wolfenschiessen | Telefon 077 479 81 19 | E-Mail [juschuler@bluewin.ch](mailto:juschuler@bluewin.ch)

## FÄSCHTLICH

**Gröschi Herrämöde-Uiswahl  
z'Nidwaldä und Obwaldä**

Färi Priise

Gratis Parkplätz

Persönlich, tolli Beratig



**durrer**  
mode

Damen – Herren – Kinder

Stansstaderstrasse 37 | Stans  
041 611 01 23 | Dienstag bis Samstag  
[durrer-mode.ch](http://durrer-mode.ch)





anscht:  
**Festbetrieb**  
im **Ochsen-**  
**mattgaden**  
mit **DJ Falke**  
im Heubodensaal.  
**DJ Beaujolais**  
in der Munggähöli.  
In der Kaffeestube spielt  
**Ennetmooser-**  
**Gruess**

QR-Code mit TWINT-App  
scannen und spenden!



Motto:  
«Gütätmeindichinookupatrischiwägweysäruoberplurpätä»  
**Der Umzug findet statt am**  
**10. Februar 2024 um 19.30h**

**ANMELDUNG**  
Umzugsteilnehmer



**BRUNNI FASNACHT**  
Engelberg

[www.brunnifasnacht.ch](http://www.brunnifasnacht.ch)





**Nidwaldner  
Wanderwege**

# WANDERPROGRAMM 2024

## WINTERPROGRAMM

|  |   |
|--|---|
|  | Lawinenschutz-ausrüstung (LVS, Sonde, Schaufel) ist obligatorisch. Die Ausrüstung kann beim Tourenleiter zur kostenlosen Ausleihe reserviert werden.  |
| <u>Sonntag, 11.02.2024</u>                             | <b>Im Banne der Mythen: Panorama-Schneeschuhtour Hochstuckli**</b> 3 h 40<br>Bergstation Mostelberg [1191] – Hals – Spilmettlen [1502] – Hochstuckli [1525] – Banegg [1440] – Mäderen [1153] – Bergstation Mostelberg [1191]<br><b>9.15 Uhr Talstation Gondelbahn Mostelberg</b><br>Bis 10. Februar mit dem Anmeldeformular im Internet<br>Koni Lüönd   |
| <u>Mittwoch, 14.02.2024</u>                            | <b>Unterwegs im Schneeschuhparadies Kernalp**</b> 5 h<br>Gummen (Start) – Kernalp – Dürrenboden – Wirzweli<br><b>7.45 Uhr, Dallenwil, Talstation Luftseilbahn Dallenwil Wirzweli</b><br>Ab Bahnhof Dallenwil gratis Shuttle-Bus zur Talstation.<br>Bis 11. Februar mit dem Anmeldeformular im Internet<br>Bärli Odermatt  |
| <u>Dienstag, 20.02.2024</u><br>Für Einsteiger geeignet | <b>Nachmittags-Schneeschuhtour Wirzweli-Gummenalp**</b> 4 h<br>Wirzweli [1220] – Wirzwelihorn [1475] – Vordergummen [1614] – Gummenalp [1578] – Eggwald – Wirzweli [1220]<br><b>11.50 Uhr Talstation Luftseilbahn Dallenwil-Wirzweli LDW (Eingang)</b><br>Bis 17. Februar mit dem Anmeldeformular im Internet<br>Marina Grossrieder   |
| <u>Donnerstag, 22.02.2024</u>                          | <b>Wenn die Sonne untergeht**</b> 2 h 10<br>Bergstation Gerschnialp [1267] – Boden – Jungholz [1254] – Untertrübsee [1254] – Schlegli [1215] – Restaurant Gerschnialp [1256] – Gerschniwald – Engelberg [1000]<br><b>13.15 Uhr Engelberg, Talstation der Titlisbahnen</b><br>Bis 21. Februar mit dem Anmeldeformular im Internet<br>Koni Lüönd  |
| <u>Fr, 23. bis Sa, 24.02.2024</u><br>Zweitagestour     | <b>Schneeschuhwanderung von Realp zur Albertheimhütte mit Übernachtung in Tiefenbach***</b> 8 bis 10 h<br>Realp [1537] – Tätsch [2272] – Berghotel Tiefenbach [2105] – Älpetli [2259] – Albert-Heim-Hütte SAC [2480] – Schafberg [2590] – Ochsenalp [2357] – Tätsch [2272] – Realp [1537]<br><b>9.00 Uhr, Bahnhof Stans</b><br>Bis 16. Februar mit dem Anmeldeformular im Internet<br>Adrian Scheuber |

Detaillierte Angaben zu den Wanderungen inkl. Anmeldung sind ersichtlich unter [www.nw-wanderwege.ch/de/wandern/gefuehrte-wanderungen](http://www.nw-wanderwege.ch/de/wandern/gefuehrte-wanderungen) und erscheinen jeweils in der Lokalpresse oder können beim Wanderleiter erfragt werden.



\* leicht  
\*\* mittel  
\*\*\* schwer



# HEIMVORTEIL

Hier leben wir. Hier arbeiten wir.  
Hier sind wir für Sie da.

## VERKAUF

### Wohnungen

|  |              |
|--|--------------|
| Dorfstrasse 33, H+ Hotel & Spa Engelberg, Hotelzimmer Nr. 718, Minimalrendite und Eigennutzung     | 165'000.00   |
| Neuschwändistrasse 62, 3.5-Zimmer-Wohnung, 3. OG, mit Südbalkon, renoviert, Garage CHF 30'000      | 645'000.00   |
| Alpenstrasse 21, 2.5-Zimmer-Wohnung Titlis Resort Nr. 513, zzgl. Möblierung und EHP                | 765'000.00   |
| Alpenstrasse 21, 2.5-Zimmer-Wohnung Titlis Resort Nr. 522, zzgl. Möblierung und EHP                | 785'000.00   |
| Neuschwändistrasse 68, 3.5-Zimmer-Wohnung mit Westbalkon im 3. OG, renoviert, inkl. Möblierung     | 905'000.00   |
| Birrenweg 10, 3.5-Zimmer-Wohnung, Alpine Living im Chalet Alpengruss, inkl. Möblierung & Aussen-PP | auf Anfrage  |
| Dorfstrasse 7 (Villa Maria), 4.5-Zimmer-Wohnung, 4. OG, komplett möbliert, inkl. 2 EHP             | 1'510'000.00 |

### Häuser

|  |            |
|--|------------|
| Obermatt 3, 6388 Grafenort, 5.5-Zimmer-EFH (vermietet), einseitig angebaut, inkl. Garage | 585'000.00 |
|--|------------|

## DAUERMIETE

### Wohnungen

|   |             |
|---|-------------|
| Am Dürrbach 2, 5.5-Zimmer-Maisonette-Dachwohnung, 225 m <sup>2</sup> , mit 3 Nasszellen | auf Anfrage |
|---|-------------|

### Gewerbe

|  |             |
|--|-------------|
| Hinterdorfstrasse 4, Gewerberaum im EG, WC vorhanden                                     | 300.00      |
| Hinterdorfstrasse 4, Büroraum, nicht möbliert, WC vorhanden, 1 Aussenparkplatz, exkl. NK | 950.00      |
| Titlisstrasse 4, Gewerbefläche im Rohbau, sehr zentral                                   | auf Anfrage |

Alle Preise in Schweizer Franken.

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Nutzen Sie unsere Erfahrung!

# für ein schönes Zuhause



## Verkauf

Anteilscheine der Ferien genossenschaft Neuschwändi für eine 3 1/2-Zimmer-Wohnung, Neuschwändistrasse 63, mit Balkon, 4. OG inkl. Einzel-Garagenplatz, Kellerabteil, Estrichabteil CHF 614'000.-

3 1/2-Zimmer-Wohnung, Neuschwändistrasse 66, mit Balkon, 1. OG inkl. Garage im Untergeschoss CHF 680'000.-

3 1/2-Zimmer-Wohnung, Alpenstrasse 4, mit Balkon, 1. OG West möbliert, inkl. Einstellhallenplatz (per 1. März 2024) CHF 845'000.-

5 1/2-Zimmer-Attikawohnung, Oberaustrasse 21, 6383 Dallenwil Wohnfläche ca. 165 m<sup>2</sup>, gedeckte Terrasse ca. 153 m<sup>2</sup> inkl. zwei Einstellhallenplätze und Disporaum 22 m<sup>2</sup> auf Anfrage

Einstellplatz Nr. 8A, Vogelsangweg CHF 45'000.-

## Vermietung

5 1/2-Zimmer-Designervilla, Barmettlenstrasse 48, teilmöbliert inkl. Doppelgarage mit Ladestation, ab sofort, exkl. NK CHF 5'500.-

Diese und weitere Objekte finden Sie unter [www.newhome.ch](http://www.newhome.ch)

**Auskünfte Verkauf und Vermietung**  
[info@sunmatt.ch](mailto:info@sunmatt.ch), Telefon 041 639 60 80



# könig immobilien

### Wir verwalten

Ihr Stockwerkeigentum  
Ihre Mietliegenschaften

### Wir vermitteln

Ihr Wunschobjekt  
Kauf und Verkauf

### Wir beraten

Sie in Immobilienfragen

### Vermietung in Engelberg, Alpenstrasse 21, Dauermiete

5.5 Zi-Attikawohnung  
sehr zentral gelegen

150 m<sup>2</sup>, Sauna-Wellness  
2 Einstellhallenplätze

Miete auf Anfrage

### Zu kaufen gesucht in Engelberg im Auftrag

Bauland zentral gelegen für Bau eines Mehrfamilienhauses  
1.5 - 5 Zi-Eigentumswohnungen mit Lift, zentral gelegen

Offerten bitte an uns

König Immobilien AG  
Telefon 041 637 03 33  
[www.koenigimmobilien.ch](http://www.koenigimmobilien.ch)

Wasserfallstrasse 135  
Postfach 247  
6390 Engelberg

Chli Ebnet 1  
Postfach 302  
6403 Küsnacht am Rigi

**Hansruedi König**  
Immobilienbewirtschafter eidg. FA



### Frauengemeinschaft Engelberg Lichtmessfeier

Die Aufnahme der Neumitglieder findet am Freitag, 2. Februar 2024, um 20.00 Uhr in der Klosterkirche statt. Zu Beginn der Messe werden die mitgebrachten Kerzen gesegnet. Während der Messe nehmen wir unsere Neumitglieder offiziell in den Verein auf. Anschliessend gemütliches Beisammensein im Gastsaal des Klosters.  
Frauengemeinschaft Engelberg.

### GV Herren-Turnverein

Am Freitag, 2. Februar 2024 findet die Generalversammlung statt. Die GV beginnt (zuerst mit dem Essen) um 19.30 Uhr im Restaurant Engelberg/Parterre. Willkommen sind auch Neumitglieder, nähere Infos siehe im Internet auf der Homepage [www.turnverein-engelberg.ch](http://www.turnverein-engelberg.ch) oder bei Fragen [herbert.kuster@bluewin.ch](mailto:herbert.kuster@bluewin.ch). Auf grosse Beteiligung hofft der Herren-Turnvereinvorstand.



## AKTUELLES VOM WASSERFALL

Sonntag, 28. Januar, ab 12.30 Uhr HD Betschart-Müller  
Sonntag, 25. Februar, ab 12.30 Uhr LK Echo vom Stanserhorn  
Sonntag, 24. März, ab 12.30 Uhr HD Dani und Thedy Christen

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab dem 15. Februar o.n.V**  
- Servicemitarbeiter/-in  
- Koch/Köchin

**Rest. Wasserfall, Fam. Häcki, 6391 Engelberg, Tel. 041 637 13 37**  
[www.restaurant-wasserfall.ch](http://www.restaurant-wasserfall.ch) (Dienstag und Mittwoch Ruhetag)

### Engelberg, Fellenrütistrasse 4 Zu vermieten ab 1. Februar 2024

3½-Zimmer-Dachgeschosswohnung,  
120 m<sup>2</sup>, offene Küche mit Wohnzimmer  
und Balkon, Garage und Gartenanteil,  
Duschzimmer mit WA/TU.

Mietzins CHF 2'250.- inkl. Garage und  
Nebenkosten

Telefon 079 831 89 46

## Ärztlicher Notfalldienst

SA/SO, 27./28. Januar 2024

**Dr. Bucher, Telefon 041 637 00 30**

## Impressum

### Postanschrift:

EAZ GmbH

Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg

Telefon 041 629 79 99, [anzeiger@dod.ch](mailto:anzeiger@dod.ch)

### Kundenbetreuung Aussendienst:

David Odermatt, Telefon 041 629 79 14

**Druck:** Druckerei Odermatt AG, 6383 Dallenwil

**Annahmeschluss:** Jeweils Montag, 8.00 Uhr

**Auflage:** 2'400 Exemplare



**Gewerbe Engelberg**

Von Grafenort bis zum End der Welt

# WIR

Freie  
Lehrstelle  
ab 2024

# SUCHEN

# TALENTE!



## Druckausrüster EFZ (w/m)

Mit verschiedensten Maschinen und deinem Geschick bringst du Printprodukte in ihre endgültige Form. Letztendlich entscheidet das Finish über «Sein oder Nichtsein» einer Drucksache.

Mit topaktueller Technologie bist du am Puls der Zeit und wirst zu einem Fachexperten ausgebildet.

Interessiert an einer Schnupperlehre?

Die Anforderungen und weitere Informationen findest du auf unserer Website [lehrstellen.dod.ch](http://lehrstellen.dod.ch)



DRUCKEREI  ODERMATT AG

Druckerei Odermatt AG · Dorfplatz 2 · 6383 Dallenwil · Telefon 041 629 79 00 · [info@dod.ch](mailto:info@dod.ch) · [www.dod.ch](http://www.dod.ch)

The  
**TEAROOM**  
— ENGELBERG —

In typisch britischer Manier werden unsere Gäste mit authentischem English Breakfast, englischen Spezialitäten, Christen Beck Produkten und Afternoon Tea verwöhnt.

*Wir suchen per sofort  
oder nach Vereinbarung:*

## **SERVICEFACHANGESTELLTE:R ODER DETAILHANDELSFACHPERSON 60% PENSUM**

*Mit Charme und Freude bedienst Du unsere Gäste im Tea Room oder Du hilfst im Verkauf unserer Bäckerei-Konditorei oder in der Küche beim Zubereiten der Gerichte mit.*

*Wir bieten Dir eine tolle Location im typisch britischen Stil, moderne Anstellungsbedingungen in einem vielseitigen und zukunftsgerichteten Unternehmen, so wie attraktive Vergünstigungen für Fitness- und Freizeitangebote.*

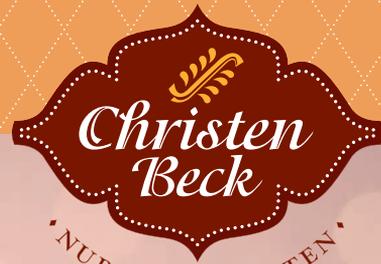
*Does that sound good?  
Hier erfährst Du mehr:*



### **THE TEA ROOM**

Martin Pfiffner · Dorfstrasse 29 · 6390 Engelberg  
martin.pfiffner@the-tearoom.ch · **the-tearoom.ch**

**EIN UNTERNEHMEN VON CHRISTEN BECK**



## *Die feinste Torte für Ihren schönsten Tag!*

Auch Ihren Apéro gestalten wir einzigartig und individuell.

### **INFOS UND BERATUNG:**

**041 620 14 77**

**CHRISTENBECK.CH**



Stiftsschule  
Engelberg

Abbey School Since 1120

# Kollegitheater 2024

## «Magier Faust»

Drama, in einer Bearbeitung von Niklaus Stöckli

Regie: Franziska Bachmann Pfister

### Aufführungen

Freitag, 2. Februar 2024, 20.00 Uhr

Samstag, 3. Februar 2024, 20.00 Uhr

Sonntag, 4. Februar 2024, 17.00 Uhr

### Reservation

online: [www.stiftsschule-engelberg.ch](http://www.stiftsschule-engelberg.ch)

telefonisch: Montag bis Freitag,

8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

unter 041 639 61 00



Obwaldner  
Kantonalbank

ISHBI ARCHITEKTEN



ticketville  
EINFACH SCHNELL FLEXIBEL

